



لمحة حول بعض النصائح السلوكية، وقانون العمل، وقواعد التنقل



كيف يمكنني حماية نفسي وحماية الآخرين؟

يستطيع الجميع المساهمة في عدم انتشار فيروس كورونا بهذه السرعة، فابقَ في منزلك قدر الإمكان، وقلِّل تواصلك قدر المستطاع مع الأشخاص الذين لا تقطن معهم في منزل واحد! فبذلك فقط يمكنك تجنب الإصابة، ومن المهم أيضًا:

ً غسل الأيدي! (بحد أدنى لمدة ٢٠ ثانية)



الحفاظ على مسافة ١٫٥ متر بحد أدنى تجاه الخفاط على مسافة المرين!



من هم المعرضون للخطر بشدة جراء الفيروس؟

- الأشخاص ذوو الأمراض السابقة (مثل أمراض الدورة الدموية والقلب، وداء السكري،
- وأمراض الجهاز التنفسي، والكبد والكلي، والسرطان)
- المرضى ذوو الجهاز المناعي الضعيف (بسبب المرض أو الأدوية مثل الكورتيزون)
 - كبار السن.

ماذا أفعل عندما أعتقد أنني مصاب؟

هل تواصلت شخصيًّا مع شخص ثبتت إصابته بفيروس كورونا؟ إذًا توجه فورًا عبر الهاتف إلى مكتب الصحة المختص بك في محيطك! حتى وإن لم تظهر أعراض مَرضية. وينبغي عليك البقاء في المنزل إلى أن تظهر النتيجة.

الحياة العامة





لماذا أُغلقت رياض الأطفال، والمدارس، والمتاجر؟



ما مقدار التواصل المسموح به مع الأشخاص الآخرين؟



يُسمح لك بالخروج من المنزل للأسباب التالية:

- حتى يقل التواصل بين الناس، ومن ثم ينخفض عدد المصابين. ولكن المتاجر التي تبيع الطعام أو الأدوية ستظل مفتوحة. وتسري هذه القواعد حاليًّا في جميع أنحاء ألمانيا.
- عندما تكون خارج منزلك أو شقتك يُسمح لك بالسير فقط منفردًا - أو بحد أقصى مع شخص لا يقطن معك. أما
- الأشخاص الذين يقطنون معك في المنزل،
- ت على الخروج معهم، ولكن لا يُسمح لك في هذه الحالة بمقابلة أشخاص أخرين.
- للذهاب إلى العمل،
- لاحضار أطفالك إلى رعاية الطوارئ،
 - للتسوق وزيارة الطبيب،
- لحضور مواعید وامتحانات لازمة،
- لمساعدة الآخرين، للتحرك في الهواء الطلق وممارسة الرياضة.

تسري في بعض الولايات قواعد أكثر صرامةً. يرجى الاستعلام على الإنترنت من صفحة حكومة الولاية المختصة.







ماذا يحدث عندما يغلق صاحب عملي مؤقتًا بسبب كورونا؟

يحقَّ لك مبدئيًّا استمرار الحصول على الأجر، حتى وإن لم تكن تعمل.



إذا أصبحت عاطلًا، فيجب عليك التسجيل لدى مركز التوظيف المختص بك أو وكالة العمل المختصة بك، فهما مستمران في العمل، ولكنهما لا يستقبلان أي زائرين. ولذا يمكنك التسجيل بأنك عاطل إما هاتفيًّا أو عبر البريد أو على الإنترنت، وكذلك تقديم جميع الطلبات عبر الإنترنت. من المهم أن تعرف: أن قواعد الحماية من الإقالة تسرى حتى في وقت كورونا.



ماذا يحدث عندما يقرر صاحب عملي تقليل ساعات العمل؟

إذا قرر صاحب عملك تقليل ساعات العمل وفقًا لما هو مسموح قانونًا، يمكنك الحصول على مقابل عمل قصير لمدة تصل إلى اثنى عشر شهرًا. ويبلغ مقداره مقدار معونة البطالة 1. وتختص

وكالة العمل المختصة في الحالات الفردية بالتحقق من أن جميع شروط تقديم مقابل العمل القصير متحققة.



الممول، الذي يمرر قروض KfW.

اجل موسسي: تقدم المؤسسة الائتمانية لإعادة التنمية (KfW) قروض أعمال متنوعة ويسيرة. يُرجى التوجه إلى مصرفك أو الشريك

ما الدعم الذي يحصل عليه العاملون المستقلون وأصحاب الشركات متناهية الصغر؟

العاملون المستقلون وأصحاب المهن الحرة والشركات الصغيرة يمكنهم المطالبة بالحصول على منحة لمدة ثلاثة أشهر؛ حتى يتسنى لهم تجاوز أزمات السيولة. وهذه المنحة عبارة عن مبلغ يُقدم على مرة واحدة، يبلغ حتى 9,000 يورو إذا كان عدد العاملين يصل إلى 5 أشخاص، أو يبلغ حتى 15,000 يورو إذا كان عدد العاملين يصل إلى عشرة أشخاص. تقدم الولايات برامج تكميلية.



ماذا يحدث عندما لا أستطيع سداد إيجار سكني بسبب توابع أزمة كورونا؟

لا يسمح بفسخ العقود الإيجارية للغرف المستغلة لغرض السكنى أو العمل، إذا حدث تأخر في سداد المدفوعات الإيجارية بسبب أزمة كورونا. والأمر ذاته يسري على وصلات التيار الكهربائي، والغاز، والهاتف.

إذا أصبحت مديونًا بالإيجار بسبب توابع أزمة كورونا في الفترة بين 1 أبريل/نيسان وحتى 30 يونيو/حزيران 2020، فلا يحق للمالك إلغاء التعاقد معك. ويمكنك سداد الإيجار المتأخر حتى نهاية يونيو/حزيران 2022.

بالنسبة إلى المستأجرين الذين يعملون مستقلين، يقدم الاتحاد والولايات منحًا مالية بخصوص التكاليف التشغيلية.



هل يمكنني الحصول على منحة أطفال؟

ل الدخل يكفيك أنت بمفردك فقط، ولا يكفي أفراد الأسرة بالكامل، فقد تحصل على علاوة أطفال. وحاليًّا، يتم فقط فحص الدخل الشهري الأخير في حالة الطلبات الجديدة. هذه القاعدة مؤقتة.



دخول البلد والخروج منها

هل يمكنني السفر إلى بلدي الأم؟ هل يمكنني العودة إلى ألمانيا؟

تسري بشكل عامّ القاعدة التالية: ينبغي التخلي عن السفر غير المُلِحّ. يرجى الاستعلام قبل بدء سفرك بشأن قيود دخول البلد المفروضة حاليًّا، والحصول على إرشادات حول نقاط التفيش الحدودية المؤقتة. فقد تطرأ تغييرات ضرورية على القواعد الحالية ولو في مدة قصيرة، بسبب الأوضاع المتغيرة.



ماذا تفعل الحكومة؟

من المفترض أن الإجراءات التي تتخذها الحكومة الاتحادية والولايات ستساعد في الحد من انتشار الفيروس. كما يوجد فريق أزمة تابع للحكومة الاتحادية يعمل على تطبيق إجراءات الوقاية، للحد من انتشار فيروس كورونا، ولحماية السكان. إضافةً إلى أن الحكومة الاتحادية قررت تخصيص حزمة إجراءات موسعة بقيمة حوالي 750 مليار يورو، لتقليل الآثار الاقتصادية.



أين أعثر على معلومات موثقة حول هذه المواضيع بلغات مختلفة؟

الإنترنت مليء بالإشاعات والأخبار المزيفة التي تنتشر سريعًا عبر مجموعات الدردشة، أما المعلومات الحديثة التي يمكنك الوثوق بها والمقدمة بعدة لغات، فستجدها على الرابط:

www.integrationsbeauftragte.de/corona-virus www.eu-gleichbehandlungsstelle.de/ 9 .coronavirus



مندوب الحكومة الاتحادية لشؤون الهجرة واللاجئين والاندماج،

> بتاریخ 2020/4/9



